



Fig. 1.

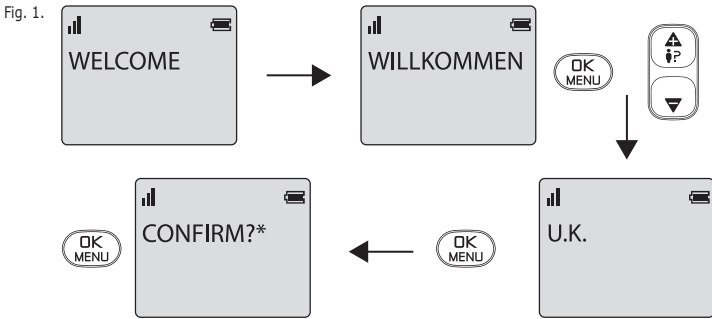


Table. 1.

EN	DE	FR	IT	ES	EL
HS SETTINGS	MT-EINST.	REGL. COMB	IMPOSTA PORT	CONF TELEF.	ΠΡΟΜΕΤΕΞΕ. ΑΚ
PT	RU	NL	PL	RO	SRB
CONFIG. TERM	ОПЦІЯ ТРИБУН	HANDESET INST	USTAW WŁASNE	PROGR PERS	PERSONALIZ.
HU	K.B. BEALLIT				
2. or	or	or	or	or	or
EN	DE	FR	IT	ES	EL
LANGUAGE	SPRACHE	LANGUE	LINGUA	IDIOMA	ΓΛΩΣΣΑ
PT	RU	NL	PL	RO	SRB
IDIOMA	ЯЗЫК	TAAAL	JĘZYK	LIMBA	JEZIK
HU	NVELV				

FRANÇAIS

AVANT LA 1ERE UTILISATION

Installation de votre téléphone:

- Procédez aux divers branchements sur la base. Branchez le câble de la ligne téléphonique sur la prise téléphonique murale et branchez le câble d'alimentation sur une prise secteur.
 - Insérez les batteries dans le combiné et posez-le sur sa base pour commencer à le charger.
- Avant de commencer à utiliser votre téléphone, mettez les batteries à charger pendant **15 heures**.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur et les batteries rechargeables qui vous ont été fournies avec votre téléphone.

Après la première mise sous tension (l'unité de base est connectée au secteur), un message de bienvenue apparaît à l'écran (Fig.1).

Sélectionnez le pays dans lequel vous utilisez le téléphone et confirmez.

Pour sélectionner une autre langue, voir le tableau 1.

TOUCHES DU COMBINÉ ET DE LA BASE
1. MENU/Toucher OK
2. Toucher Retour/Effacer/Intercom
3. Toucher de navigation/Accès à la liste des appels reçus*/ Augmentation du volume d'écoute dans le combiné
4. Toucher de navigation/Diminution du volume d'écoute dans le combiné
5. Toucher Dérocher
6. Toucher Raccrocher/Quitter
7. Toucher R (Flash) - Pour accéder aux services de votre opérateur téléphonique*
8. Toucher d'accès au répertoire
9. Toucher de blocage des appels*
10. Accès à la liste des numéros composés
11. Toucher Recherche de combiné - Pour localiser le combiné/pour démarrer la procédure d'association.
12. Toucher de recherche de combiné - Pour localiser le combiné/pour démarrer la procédure d'association.

*Sous réserve d'abonnement et de disponibilité technique du service "présentation du numéro" auprès de l'opérateur de ligne fixe.

ICÔNES DE L'ÉCRAN
Indicateur du niveau de la batterie (plein, moyen, vide).
Indique qu'un appel externe est en cours ou a été mis en attente.
L'icône clignote lorsque vous recevez un appel.
Indique que vous avez reçu un message vocal*.
Indique que vous avez reçu un nouvel appel manqué*.
S'affiche sur l'écran lorsque la fonction Alarme est activée.
S'affiche sur l'écran lorsque vous passez en mode mains-libres.
S'affiche sur l'écran lorsque vous coupez la sonnerie.
Indique que le combiné est associé à la base et qu'il se trouve à portée de la base.
L'icône clignote lorsque le combiné se trouve hors de portée ou recherche la base.

RÉGLAGES
Vous pouvez personnaliser ce téléphone selon vos préférences. Pour accéder aux différentes possibilités, appuyez sur OK .
• Pour personnaliser un combiné (alarme, réglage des sonneries,...langue,... date et heure): ▲ ou ▼ pour sélectionner REGL. COMB / OK .
• Pour modifier le code PIN, supprimer un combiné, modifier le temps de flashing: ▲ ou ▼ pour sélectionner REGL. BASE / OK .

Par exemple, pour modifier la langue de l'afficheur ou le temps de flashing:

- ▲ ou ▼ pour sélectionner **REGL. COMB** / **OK** / ▲ ou ▼ pour sélectionner **LANGUE** / **OK** / ▲ ou ▼ pour sélectionner la langue que vous désirez / **OK**.
- ▲ ou ▼ pour sélectionner **REGL. BASE** / **OK** / ▲ ou ▼ pour sélectionner **DELAI R** / **OK** / ▲ ou ▼ pour sélectionner **COURT** / **MOYEN** ou **LONG** / **OK**.

Associer un combiné (si nécessaire):

Sous la base, appuyez et maintenez enfoncée la touche Recherche de combiné (n° 11) pendant 10 s. Sur le combiné à associer: appuyez / ▼ / sélectionnez **ASSOCIATION** / appuyez sur / **OK** / entrez le code PIN (0000 par défaut) / appuyez sur / **OK** / le combiné est apparié en quelques secondes.

UTILISATION DE VOTRE TÉLÉPHONE
Recevoir et mettre fin à un appel
Émettre un appel
• avant ou après la composition du numéro.
• Depuis la liste Bis: Appuyez et maintenez OK / ▲ ou ▼ / OK .
• Depuis le journal des appels*: Appuyez OK / ▲ ou ▼ / OK .
• Numérotier depuis une mémoire directe: Appuyez sur 1 ou 2 ou 3 pendant quelques secondes.
• Depuis le répertoire: OK / ▲ ou ▼ / OK .

Pour appeler un combiné en interne

- Si vous n'avez que 2 combinés associés à la base: **OK**.
- Si vous avez plus de 2 combinés inscrits auprès de la base: **OK** / ▲ ou ▼ sélectionner du combiné / **OK**.
- Pour appeler tous les combinés: **OK** / **OK** / ▲ ou ▼ sélectionner **APPEL TS** / **OK**.

Passer un appel en conférence (avec un externe et deux internes):

- Pendant l'appel:
- Appuyez sur **OK** / jusqu'à sélectionner l'option **INTERCOM** / **OK** / ▲ ou ▼ sélectionner le numéro du combiné / **OK**.
 - Le correspondant interne appuie sur **OK** pour appeler l'appel interne.
 - Appuyez sur la touche **OK** du combiné appelant et maintenez-la enfoncée pour établir la conférence.

PROGRAMMATION DU RÉPERTOIRE ET DES MÉMOIRES DIRECTES

Enregistrer un contact dans le répertoire (50 entrées)

Appuyez sur **OK** / sélectionner **REPERTOIRE** / **OK** / sélectionner **AJOUTER** / **OK** / tapez le nom du contact / **OK** / tapez le numéro de téléphone du contact / **OK** / ▲ ou ▼ pour choisir la mélode / Appuyez sur **OK** pour l'enregistrer en tant que contact.

Pour affecter les mémoires directes aux touches 1, 2 & 3

OK / ▲ ou ▼ pour sélectionner **REGL. COMB** / **OK** / ▲ ou ▼ pour sélectionner **MEM. DIRECTE** / **OK** / ▲ ou ▼ pour sélectionner **1** / **2** ou **3** / **OK** / tapez le numéro / **OK**.

PRÉSENTATION DE LA FONCTION BLOCAGE D'APPEL
Pour les versions Duo et Trio, le répertoire, la liste des numéros appelés et le journal des appels sont communs à tous les combinés.
Ce téléphone est doté de la fonction blocage d'appel*. Cette fonction vous permet de filtrer les appels entrants et de ne laisser sonner que certains numéros, afin d'éviter tout appel intempestif.
Pour la première prise en main de votre téléphone, cette fonction est désactivée par défaut mais vous pouvez l'activer en suivant les étapes expliquées dans les paragraphes suivants.
*Sous réserve d'abonnement et de disponibilité technique du service "présentation du numéro" auprès de l'opérateur de ligne fixe.

Paramètres	Explications
OFF	La fonction blocage d'appel (des numéros entrants publics) est désactivée. Ceci est le mode par défaut de votre appareil.
ON	La fonction blocage d'appel est activée en mode manuel. Les numéros préalablement enregistrés dans votre liste noire ne sonneront pas sur votre téléphone. Les numéros peuvent être ajoutés manuellement à la liste noire avant ou après un appel (pour plus d'informations, voir partie 1).
ANONYME	Cette option supplémentaire vous permet de bloquer les appels n'affichant pas de numéros (par exemple, appels privés ou appels internationaux) et peut être activée/désactivée indépendamment des modes précédents (pour plus d'informations, voir partie 2).

Le mode manuel est l'option la plus simple lors de votre première prise en main de l'appareil. Lorsque vous choisissez l'option ON, tous les numéros préalablement enregistrés dans votre liste noire seront bloqués. Vous pouvez ajouter/retraiter des numéros de cette liste à tout moment.

Comment bloquer un appel entrant

Lors d'un appel entrant et avant de décrocher, appuyez sur **OK**. Cela mettra fin à l'appel et vous donne l'opportunité d'enregistrer le numéro dans la liste noire en un clic. Puis, pour confirmer le blocage du numéro, sur **OK**.

IMPORTANT: si vous ne confirmez pas le blocage, le numéro de l'appelant ne sera pas ajouté à la liste noire et son prochain appel ne sera pas bloqué.

1.1. Activer le mode manuel
MENU BLOC. APPEL PROG. BLOC. DESACTIVER ACTIVER*

- Appuyez sur **OK**, puis sur **▲** ou **▼** jusqu'à afficher **BLOC. APPEL**.
- Appuyez sur **OK**, puis sur **▲** ou **▼** jusqu'à afficher **PROG. BLOC.**.
- Appuyez sur **OK**, puis sur **▲** ou **▼** pour sélectionner **ACTIVER**. OU BIEN Lorsque votre appareil est en veille, appuyez sur le bouton **OK** pour accéder directement au sous menu **PROG. BLOC.**

Une fois ce mode activé, le symbole **OK** restera affiché sur l'écran.

- Appuyez sur **OK** pour afficher **PROG. BLOC.**.
 - Appuyez sur **▲** ou **▼** pour afficher **NUM. BLOC.**.
 - Appuyez sur **OK**, puis sur **▲** ou **▼** pour sélectionner **AJOUTER**. Appuyez sur **OK**.
- Entrez le numéro qui doit être bloqué puis appuyez sur **OK** pour l'enregistrer.
- REMARQUE: L'existence d'autres méthodes pour enregistrer un numéro dans la liste noire:
- Depuis la liste des appels entrants
 - Appuyez sur **OK**, puis sur **▲** ou **▼** pour afficher **JOURNAL**.
 - Appuyez sur **OK**, puis sur **▲** ou **▼** pour sélectionner un numéro.
 - Appuyez sur **OK**, puis sur **▲** ou **▼** pour afficher **AJOUT BLIST**.
 - Appuyez sur **OK** pour vérifier le numéro, puis sur **OK** pour l'enregistrer dans la liste noire.
 - Depuis la liste des appels sortants
 - Appuyez sur **OK**, puis sur **▲** ou **▼** pour sélectionner une entrée dans la liste BIS.
 - Appuyez sur **OK**, puis sur **▲** ou **▼** pour afficher **AJOUT BLIST**.
 - Appuyez sur **OK** pour vérifier le numéro, puis sur **OK** pour l'enregistrer dans la liste noire.

1.3. Modifier un numéro dans la liste noire

- A partir du téléphone en veille,
- Répétez les étapes 1 et 2 de la section 1.2.
 - Appuyez sur **OK**, puis sur **▲** ou **▼** pour afficher **SUPPRIMER**, appuyez sur **▲** ou **▼** jusqu'à sélectionner le numéro souhaité, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.

1.4.2. Supprimer tous les numéros de la liste noire

A partir du téléphone en veille,

- Répétez les étapes 1 et 2 de la section 1.2.
- Appuyez sur **OK**, puis sur **▲** ou **▼** pour afficher **SUPPRIM.TOUT**. Appuyez sur **OK**, **CONFIRMER?** apparaît sur l'écran. Appuyez sur **OK** pour confirmer.

2. Mode anonyme
Cette option supplémentaire vous permet de bloquer les appels dont les numéros ne s'affichent pas sur votre téléphone. Vous pouvez l'activer ou la désactiver indépendamment des modes de blocage d'appel évoqués précédemment.

MENU BLOC. APPEL BLOQ. ANONYM DESACTIVER* PRIVÉ TOUS
--

- Appuyez sur **OK**, puis sur **▲** ou **▼** jusqu'à afficher **BLOC. APPEL**.
- Appuyez sur **OK**, puis sur **▲** ou **▼** jusqu'à afficher **BLOC. ANONYM**.
- Appuyez sur **OK**, puis sur **▲** ou **▼** pour sélectionner l'un des modes.

2.1. Bloquer les numéros privés

Ce mode vous permet de bloquer les appels dont les numéros ont été délibérément rendus privés par leur détenteur.

- A partir de téléphone en veille,
- Appuyez sur **OK** pour accéder directement ou sous-menu **PROG. BLOC.**, ou Appuyez sur **OK** puis sur **▲** ou **▼** jusqu'à afficher **BLOC. APPEL**. Appuyez sur **OK** pour afficher **PROG. BLOC.**.
 - Appuyez sur **OK** jusqu'à afficher **BLOC. ANONYM**.
 - Appuyez sur **OK**, puis sur **▲** ou **▼** jusqu'à sélectionner **PRIVÉ**. Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
 - OK** restera affiché dans le coin supérieur gauche de votre écran.

2.2. Bloquer tous les numéros anonymes

Ce mode vous permet de bloquer tous les numéros qui ne s'affichent pas sur votre écran, depuis les numéros privés jusqu'aux appels internationaux et numéros provenant de téléphones publics.

- A partir du téléphones en veille,
- Répétez les étapes 1 et 2 de la section 2.1.
 - Appuyez sur **OK**, puis sur **▲** ou **▼** jusqu'à sélectionner **TOUS**. Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
 - OK** restera affiché dans le coin supérieur gauche de votre écran.

2.3. Désactiver le blocage des numéros anonymes

- A partir du téléphones en veille,
- Répétez les étapes 1 et 2 de la section 2.1.
 - Appuyez sur **OK**, puis sur **▲** ou **▼** jusqu'à sélectionner **DESACTIVER**. Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
 - OK** disparaîtra de votre écran si le blocage des appels réguliers (voir 1. et 2.) est également désactivé.

EN CAS DE PROBLÈME
D'une manière générale, en cas de problème, retirer les batteries dans tous les combinés.
Disconnecter votre appareil. Attendez environ 1 minute. Reconnecter l'alimentation électrique et réinsérer les batteries. Pour plus d'informations, vous pouvez accéder à la version complète du manuel d'utilisation ou demander de l'aide en ligne sur notre site web: www.alcatel-home.com

SECURITE

En l'absence d'alimentation secteur, vous ne pourrez pas passer ou recevoir d'appel. En cas de fuite de gaz ou de tout autre danger, n'utilisez pas votre téléphone pour appeler les autorités responsables, à proximité de ce danger. N'utilisez pas votre appareil ni son adaptateur secteur pour ne pas vous exposer à un risque de choc électrique. N'essayez jamais d'ouvrir les batteries, elles contiennent des substances chimiques dangereuses. Votre poste téléphonique doit être installé dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur, de l'humidité et des rayons directs du soleil. Pour éviter les interférences radio, éloignez le poste téléphonique d'au-moins 1 mètre de tout appareil électronique et autre téléphone.

ENVIRONNEMENT
Ce symbole signifie que votre appareil électronique hors d'usage doit être collecté séparément et non jeté avec les déchets ménagers. Dans ce but, l'Union Européenne a institué un système de collecte et de recyclage spécifique dont les fabricants ont la responsabilité.
Aidez-vous à préserver l'environnement dans lequel nous vivons !

CONFORMITE
Le soussigné, ATLANKS EUROPE, déclare que l'équipement radioélectrique du type DECT est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.alcatel-home.com/Support/Déclarations de conformité
- Puissance moyenne par canal de 10mW
- Puissance d'émission maximale: 24dBm
- Plage de fréquence: 1880-1900MHz

ENGLISH
BEFORE 1ST USE
Connecting your phone:
• Connect plugs in corresponding sockets in the base station.
Plug the telephone line into telephone socket and insert power plug in an electrical outlet.
• Insert batteries in the handset and place it on its base to start charging.
Before you start to use your telephone, charge batteries continuously for 15 hours .
• Use only plug adapter and rechargeable batteries supplied with your phone.
After first time power up (base unit is connected to AC mains), welcome mode message will appear on the screen (Fig.1).
Select the country where you are using the phone and confirm.
To select a different language, see Table 1.

HANDESET / BASE STATION KEYS
1. MENU/OK key
2. Back/Correction/Intercom key
3. Navigation key/Call log access*/Volume level increase
4. Navigation key/Volume level decrease
5. Talk key
6. Hang-up/Exit key
7. Recall (Flash) key - To access to operator services*
8. Phonebook key
9. Call Block key*
10. Redial list access
11. Paging key - To locate handset (short press) / to start registration procedure.
*Subject to subscription and availability of the service from the fixed line operator.

DISPLAY ICONS
OK Battery level indicator (full, mid, empty).
OK Indicates that phone is on line or held.
OK Icon blinks when receiving an incoming call.
OK Indicates you have a new voice mail message*.
OK Indicates you have new missed calls*.
OK Displays when the alarm clock is activated.
OK Displays when handfree is activated.
OK Displays when ring volume is turned off.
OK Indicates that the handset is registered and within range of the base station.
OK Icon blinks when the handset is out of range or is searching for a base.

GENERAL SETTINGS
This phone can be customized according to your preferences, to access the different possibilities press: OK .
• To customize handset (Alarm, Ring setup,... Language,... Date & Time): ▲ or ▼ select HS SETTINGS / OK .
• To change Pin code, Flash time: ▲ or ▼ select BS SETTINGS / OK .

For example, to change language or flashtime:

- OK** / ▲ or ▼ select **HS SETTINGS** / **OK** / ▲ or ▼ select **LANGUAGE** / **OK** / ▲ or ▼ select your desired language / **OK**.
- OK** / ▲ or ▼ select **BS SETTINGS** / **OK** / ▲ or ▼ select **FLASH TIME** / **OK** / ▲ or ▼ select **SHORT** / **MEDIUM** or **LONG** / **OK**.

To register a handset (if needed):

On main base, press and hold for 10s the paging key (number 11).

On the handset to be registered: press / **OK** / ▼ / select **REGISTRATION** / press **OK** / enter PIN code (default 0000) / press **OK**, handset is paired in few seconds.

USING THE PHONE
Receive and end a call
Make a call
• either before or after dialing your number.
• From redial list: Press OK / ▲ or ▼ / OK .
• From call log list*: Press OK / ▲ or ▼ / OK .
• From direct memories: press and hold on 1 / 2 or 3 in idle mode.
• From phonebook: OK / ▲ or ▼ / OK .

- To make an internal call.
- If only 2 registered handsets: **OK**.
- If more than 2 registered handsets: **OK** / ▲ or ▼ select the handset number / **OK**.
- To ring all handsets to intercom: **OK** / ▲ or ▼ select **CALL ALL** / **OK**.

To make a three-party conference call (with one external, two internals):

- During call:
- Press / **OK** / select **INTERCOM** / **OK** / ▲ or ▼ select the handset number / **OK**.
 - Press **OK** on the called handset to answer.
 - Press and hold for 2 seconds **OK** on the calling handset to establish conference call.

PHONEBOOK AND DIRECT MEMORIES SETTINGS

To register in phonebook (50 entries)

OK / select **PHONEBOOK** / **OK** / select **ADD** / **OK** / enter name of contact / **OK** / enter number of contact / **OK** / ▲ or ▼ to select melody / **OK** / to save as **CONTACT**.

To register in direct memories in keys 1, 2, & 3

Call Block function is set to On. Numbers registered in the black list will not go through and the phone will ring silently. Numbers can be added to the list while the phone is ringing and / or after a call (to enable, see part 1).

- Notes:
- Phonebook is shared with duo, tri handsets.

CALL BLOCK OVERVIEW
This telephone is built-in with Basic Call Block feature*. This feature will help you avoid nuisance calls by only allowing some numbers to make your phone ring. Default setting of Basic Call block in this telephone is OFF but you can enable it via your phone settings, as explained in the following paragraphs.
*This feature requires a subscription of Caller Line Identification service from your telephone service provider.
Setting Explanations
OFF Call Block function (Block all call with numbers) is Disabled. This is the default mode.
ON Call Block function is set to On. Numbers registered in the black list will not go through and the phone will ring silently. Numbers can be added to the list while the phone is ringing and / or after a call (to enable, see part 1).
ANONYM This extra feature allows you to block call that do not have a number attached to them (ie private calls, international calls, etc). This option can be enabled on top of any of the previous (to enable, see part 2)

1. Manual call block mode
Manual call block is the easiest option when starting out. When you chose ON in the call block settings, all calling numbers registered in your blacklist will be blocked. You can add/remove numbers from that list at any time.

How to block an incoming call:

When the phone is ringing and before answering, press **OK** will terminate the call and offer you the option to register the number to the blacklist in one click. Then to confirm the registration of this number in the blacklist, press **OK**.

IMPORTANT: if you don't confirm, the number will not be added to the blacklist and the next call will go through normally.

1.1. Enable MANUAL mode
MENU CALL BLOCK BLOCK SET. OFF ON*

- Press **OK**, press **▲** or **▼** to select **CALL BLOCK**.
 - Press **OK**, press **▲** or **▼** to select **BLOCK SET.**
 - Press **OK**, press **▲** or **▼** to select **ON** / **OK**.
- In idle mode, press **OK** to access **BLOCK SET.** directly.
- After you enable this option, the call block icon **OK** will be displayed on the LCD.

- 1.2. Add numbers to Blacklist**
 - In idle mode,
 - Press **OK** key, **BLOCK SET.** is displayed.
 - Press **▲** or **▼** to select **BLOCKLIST**.
 - Press **OK**, press **▲** or **▼** to select **ADD**, press **OK**, enter number to be blocked, press **OK** to save.
- NOTE : 2 more ways to add incoming and outgoing call numbers in Black list:
- From incoming call numbers
 - Press **OK**, press **▲** or **▼** to select **CALL LIST**.
 - Press **OK**, press **▲** or **▼** to select call list entry.
 - Press **OK**, press **▲** or **▼** to select **ADD TO BLIST**.
 - From outgoing call numbers
 - Press **OK**, press **▲** or **▼** to select redial list entry.
 - Press **OK**, press **▲** or **▼** to select **ADD TO BLIST**.
 - Press **OK**, to show selected number, press **OK** to save to **Block list**.

- 1.3. Edit numbers in Blacklist**
 - In idle mode,
 - Repeat step 1 and 2 in Section 1.2.
 - Press **OK**, press **▲** or **▼** to select **EDIT** **CONF TELEF.**, press **OK** / ▲ or ▼ to select number to be edited, press **OK** to edit, and then press **OK** to save.
- After first time power up (base unit is connected to AC mains), welcome mode message will appear on the screen (Fig.1).**
- Select the country where you are using the phone and confirm.**
- To select a different language, see Table 1.**

1.4. Delete numbers in Blacklist
1.4.1. Delete a number from blacklist
In idle mode, - Repeat step 1 and 2 in Section 1.2. - Press OK, press ▲ or ▼ to select DELETE, press OK / ▲ or ▼ to select number to be deleted, press OK to confirm?
1.4.2. Delete all numbers from blacklist
In idle mode, - Repeat step 1 and 2 in Section 1.2. - Press OK, press ▲ or ▼ to select DELETE ALL, press OK, CONFIRM? is shown, and then press OK to confirm.

2. Anonymous call block mode
This feature allows you to block numbers that do not display a number on your phone. It can be enabled or disabled independently from the previous call block modes.
MENU CALL BLOCK BLOCK ANONYM OFF* PRIVATE ALL

- Press **OK**, press **▲** or **▼** to select **CALL BLOCK**.
- Press **OK**, press **▲** or **▼** to select **BLOCK ANONYM**.
- Press **OK**, press **▲** or **▼** to select one of the options.

- 2.1. Block Private Calls**
- This mode will block incoming calls that have been purposely kept their numbers private from you.
- In idle mode,
 - Press **OK** key, **BLOCK SET.** is displayed, or Press **OK** to press **▲** or **▼**

ITALIANO

Leggere attentamente al primo utilizzo

Come collegare il telefono:

- Collegare i cavi nelle corrispondenti prese presenti sulla base e inscrivere l'alimentatore in una presa elettrica.
- Inserire le batterie nel portatile e posizionare sulla culla per avviare la ricarica.

Prima di cominciare ad utilizzare il telefono, lasciare in carica il portatile per la durata di **15 ore**.

- Utilizzare solamente i cavi e le batterie ricaricabili a fomi a corredo del telefono.

Dopo la prima accensione (l'unità base è collegata alla rete elettrica), sullo schermo appare il messaggio di benvenuto (Fig. 1).

Selezionare il paese in cui si utilizza il telefono e confermare.

Per selezionare una lingua diversa, vedere la Tabella 1.

ICONE DEL PORTATILE E DELIA BASE

1. Tasto OK/Menu

2. Tasto Precedente/Cancella/Intercom

3. Tasto Navigazione/Rubrica*/Incremento volume di ascolto

4. Tasto Navigazione/Diminuzione volume di ascolto

5. Tasto Parla

6. Tasto Riaggancia/Esci

7. Tasto R (Flash) - Per accedere ai servizi dell'operatore*

8. Tasto Rubrica

9. Tasto diretto di blocco chiamate*

10. Lista di ricomposizione

11. Tasto Ricerca - Vedere per localizzare il portatile (pressione breve)/per iniziare la procedura di registrazione. Vedere il capitolo Impostazioni generali.

*Servizio soggetto ad abbonamento e disponibilità da parte dell'operatore della linea fissa.

ICONE SUL DISPLAY

Indicatore del livello della batteria (pieno , medio , vuoto ).

Indica che una chiamata esterna è connessa o mantenuta in attesa.

La icona lampeggia quando si riceve una chiamata.

Indica che è presente un messaggio in segreteria telefonica*.

Indica che non si è risposto a delle chiamate*.

Indica che l'allarme è attivato.

Indica che la funzione vivavoce è attivata.

Indica che il volume della suoneria è stato disattivato.

Indica che il portatile è registrato ed è nella portata della base.

La icona lampeggia quando il portatile è fuori della portata o sta cercando la base.

IMPOSTAZIONI GENERALI

Questo telefono può essere personalizzato secondo le proprie esigenze, per accedere alle diverse possibilità premere: .

- Per personalizzare il portatile (allarme, impostazione della suoneria, ... lingua, ... data e ora):  / selezionare **IMPOSTA PORT** / .
- Per cambiare il PIN, modificare il tempo del flash:  / selezionare **IMPOSTA BASE** / .

Impostare la lingua e il tempo di flash per un funzionamento corret to del telefono sulla propria rete:

-  /  / selezionare **IMPOSTA PORT** /  /  / selezionare **LINGUA** /  /  / selezionare la lingua desiderata / .
-  /  / selezionare **IMPOSTA BASE** /  /  / selezionare **FLASH** /  /  / selezionare **BREVE** / **MEDIO** / **LONG** / .

Per registrare un portatile (se necessario):

Sulla base principale, premere e tenere premuto per **10 secondi** il tasto paging  (numero ).

Sul portatile da registrare: premere /  / selezionare **REGISTRAZIONE** / press /  / enter PIN code (default 0000) / premere  / il portatile si registra alla base in pochi secondi.

UTILIZZO DEL TELEFONO

Ricevere e terminare una chiamata

Effettuare una chiamata

- prima o dopo aver composto il numero.
- Dalla lista di ricomposizione: Premere  / .
- Dalla lista delle chiamate*: Premere  / .
- Dai tasti di memoria diretta: premere a lungo  o  o  in modalità attesa.
- Dalla rubrica:  / .

Per fare una chiamata interna

- Se sono registrati solo 2 portatili: .
- Se sono registrati più di 2 portatili: premere  /  / selezionare il numero del portatile registrato / .
- Per far squillare tutti i portatili per interfono:  /  / selezionare CHIAMA TUTTI / .

Effettuare una chiamata in conferenza di 3 parti (con un esterno e due interni):

Durante la conversazione con un chiamante esterno:

- Premere  per selezionare **INTERCOM** /  /  per selezionare il numero del portatile / .
- Premere  sul portatile chiamato per rispondere.
- Premere a lungo  sul portatile per stabilire la chiamata in conferenza.

RUBRICA E IMPOSTAZIONI MEMORIE DIRETTE

Inserimento contatti in rubrica (50 contatti)

 /  /  / selezionare **AGGIUNGI** /  / inserire il nome del contatto /  / inserire it numero del contatto /  /  / selezionare melodia /  / per salvarlo come **CONTATTO**.

Inserimento delle memorie dirette nei tasti 1, 2, & 3

 /  /  /  /  /  /  /  /  / inserire il numero / .

La rubrica è salvata sull'unità base e viene condivisa tra i portatili del modello duo e trio.

PANORAMICA BLOCCO CHIAMATE

Questo telefono supporta la funzione base di Blocco delle chiamate*. Questa funzione vi aiuterà ad evitare chiamate fastidiose consentendo solo ad alcuni numeri di far squillare il vostro telefono.

L'impostazione predefinita di Blocco chiamate in questo telefono è **DISATTIVA** ma è possibile abilitarla tramite le impostazioni del telefono, come spiegato nei paragrafi seguenti.

*Questa funzione richiede un abbonamento al servizio di Identificazione della linea del chiamante fornito dal proprio Operatore di telefonia.

Impostazione	Descrizione
DISATTIVA	La funzione di Blocco chiamate (Blocco di tutte le chiamate con i numeri) è Disabilitata. Questa è la modalità di default.
ATTIVA	La funzione di Blocco chiamate è Abilitata. I numeri registrati nella lista dei numeri indesiderati (o lista nera) verranno bloccati e il telefono squillerà in modo silenzioso. I numeri possono essere aggiunti alla lista mentre il telefono squilla e/o dopo una chiamata (per l'abilitazione, consultare la parte 1).
ANONIME	Questa funzione aggiuntiva consente di bloccare le chiamate alle quali non è associato un numero (ad es. Chiamate private, chiamate internazionali, ecc.). Questa opzione può essere abilitata in aggiunta ad una delle precedenti (per l'abilitazione, consultare la Sezione 2).

RESOLUZIONE DEI PROBLEMI

Come regola generale, nel caso sorgano dei problemi, rimuovere le batterie presenti nel portatile/ per circa 1 minuto, quindi scollegare e ricollegare l'alimentatore alla base e inserire nuovamente le batterie nel portatile/.

Per maggiori informazioni è possibile scaricare la guide d'utente completa dal sito: www.alcatel-home.com

SICUREZZA

In caso di mancanza dell'alimentazione elettrica, questo telefono non può essere impiegato per effettuare chiamate di Emergenza. Non utilizzare il telefono per segnalare fughe di gas o potenziali altri pericoli che possono provocare esplosioni. Non aprire il prodotto o il suo alimentatore, in questo modo si evitano i rischi di scosse elettriche. Non tentare di aprire le batterie dato che contengono sostanze chimiche pericolose. Il telefono deve essere sistemato in un posto non umido, lontano da fonti di luce e calore dirette. Per evitare interferenze con segnali radio, posizionare il telefono ad almeno 1 metro da altre apparecchiature elettriche o telefoni.

AMBIENTE

Questo simbolo significa che il vostro apparecchio elettronico fuori uso deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. A questo scopo l'Unione Europea ha istituito un sistema di raccolta e smaltimento specifici la cui responsabilità è affidata ai produttori.

Aiutateci a proteggere l'ambiente nel quale viviamo!

CONFORMITA

Il fabbricante, ATLINKS EUROPE, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio DECT è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità KS UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.alcatel-home.com

- 10mW di potenza media per ogni canale
- Massima Potenza in uscita (NTP) : 24dBm
- Range di Frequenza : 1880-1900MHz

DEUTSCH

VORBEREITUNG VOR DER ERSTEN NUTZUNG

Installation Ihres Telefons:

- Stecken Sie ein Ende des Telefonkabels in die Telefonbuchse auf der Unterseite der Basisstation. Stecken Sie das kleine Ende des Netzteils in die Netzbusche auf der Unterseite der Basisstation. Stecken Sie das Netzteil in eine 220-240V 50-60Hz Steckdose.
- Stecken Sie das andere Ende des Telefonkabels in die Telefonbuchse.
- Legen Sie die Akkus in das Mobilteil ein und stellen Sie es auf die Basis, um den Ladevorgang zu starten.

Stecken Sie das Mobilteil auf die Basisstation und laden Sie das Mobilteil vor der Erstinbetriebnahme **15 Stunden lang** auf.

 Verwenden Sie nurden mitgelieferten Netzadapter und Akkus mit genau denselben Spezifikationen wie die mitgelieferten Akkus.

Nach dem ersten Einschalten (die Basisseinheit ist an das Stromnetz angeschlossen) erscheint eine Begrüßungsmeldung auf dem Bildschirm (Abb.1).

Wählen Sie das Land, in dem Sie das Telefon benutzen, und bestätigen Sie.

Um eine andere Sprache auszuwählen, siehe 1.

1. Modalità manuale di Blocco Chiamate

Il blocco delle chiamate manuale è l'opzione più semplice all'avvio. Quando si seleziona **ATTIVA** nelle impostazioni del blocco chiamate, tutti i numeri chiamati registrati nella propria lista delle chiamate indesiderate verranno bloccati. E' possibile aggiungere / rimuovere numeri da quella lista in qualsiasi momento.

Come bloccare una chiamata in arrivo:

Quando il telefono squilla e prima di rispondere, premendo  per terminare la chiamata, viene offerta la possibilità di registrare il numero all'interno della lista dei contatti indesiderati con un click. Poi, per confermare la registrazione del numero all'interno della lista, premere, premere .

IMPORTANTE: Se non confermerete la registrazione, il numero non verrà aggiunto alla lista e la chiamata successiva, proveniente da quello stesso numero, arriverà normalmente sul vostro telefono.

1.1. Abilitare la modalità MANUALE

MENU	BLOC. CHIA.	IMP. BLOCCO	DISATTIVA
			

1. Premere  , premere  oppure  per selezionare **BLOC. CHIA**.

2. Premere  , premere  oppure  per selezionare **IMP. BLOCCO**.

3. Premere , premere oppure per selezionare **ATTIVA**. OPPURE

In modalità attesa, premere per accedere direttamente a **IMP. BLOCCO**.

Dopo aver abilitato questa opzione, l'icona del blocco chiamate apparirà sul display del telefono.

1.3. Modificare i numeri nella lista delle chiamate indesiderate (Lista Nera)

In modalità di attesa,

1. Premere il tasto  **IMP. BLOCCO** verrà visualizzato.

2. Premere  oppure  per selezionare **LISTA NERA**.

3. Premere  oppure  per selezionare **AGGIUNGI**, premere  , inserire il numero che si desidera bloccare, premere  per salvare.

NOTA: Altri 2 modi per aggiungere numeri di chiamate in entrata e in uscita nell'elenco di blocco:

1. Numeri provenienti da chiamate entranti

1. Premere  , premere  o  per selezionare **LISTA CHIAM**.

2. Premere  , premere  o  per selezionare la voce dell'elenco chiamate.

3. Premere  , premere  o  per selezionare **AGG.BLOCKLIST**.

4. Premere  per visualizzare il numero selezionato, premere  per salvare nella lista di blocco chiamate.

2. Numeri provenienti da chiamate uscenti

1. Premere  , premere  o  per selezionare la voce nella lista di ricomposizione chiamate.

2. Premere  , premere  o  per selezionare **AGG.BLOCKLIST**.

3. Premere  per visualizzare il numero selezionato, premere  per salvare nella lista di blocco chiamate.

1.3. Modificare i numeri nella lista delle chiamate indesiderate (Lista Nera)

In modalità di attesa,

1. Ripetere i passi 1 e 2 della Sezione 1.2.

2. Premere  , premere  per selezionare **MODIFICA**, premere  o  per selezionare il numero che deve essere modificato, premere  per modificarlo, e poi premere  per salvare.

1.4. Cancellare i numeri nella lista delle chiamate indesiderate

1.4.1. Cancellare un numero dalla lista delle chiamate indesiderate

In modalità di attesa,

1. Ripetere i passi 1 e 2 della Sezione 1.2.

2. Premere  , premere  o  per selezionare **ELIMINA**, premere  o  per selezionare il numero da cancellare, premere  , **CONFIRM?**, viene visualizzato, e poi premere  per confermare.

2. Modalità blocco delle chiamate anonime

Questa funzione consente di bloccare le chiamate che non mostrano il numero sul vostro telefono. Può essere abilitata o disabilitata indipendentemente dalle precedenti modalità di blocco delle chiamate.

MENU	BLOC. CHIA.	BLOCCO ANON.	DISATTIVA*
			
			PRIVATO
			TUTTI

1. Blocco delle chiamate private

Questa modalità bloccherà chiamate in arrivo, i cui numeri sono stati volutamente mantenuti privati.

In modalità di attesa,

1. Premere il tasto  , viene visualizzato **IMP.BLOCCO**, oppure Premere  , premere  o  per selezionare **BLOC. CHIA**, premere  per selezionare **IMP.BLOCCO**.

2. Premere  o  per selezionare **BLOCCO ANON**.

3. Premere  , premere  oppure  per selezionare **PRIVATO**, premere  per confermare.

4.  apparirà sulla parte superiore dello schermo del vostro telefono.

1. Blocco di tutte le chiamate anonime

Questa modalità bloccherà tutte le chiamate anonime in arrivo, incluse quelle private, quelle internazionali, le chiamate da telefoni pubblici.

In modalità di attesa,

1. Ripetere i passi 1 e 2 della Sezione 2.1.

2. Premere  , premere  oppure  per selezionare **TUTTI**, premere  per confermare.

3.  apparirà sulla parte superiore dello schermo del vostro telefono.

2. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Come regola generale, nel caso sorgano dei problemi, rimuovere le batterie presenti nel portatile/ per circa 1 minuto, quindi scollegare e ricollegare l'alimentatore alla base e inserire nuovamente le batterie nel portatile/.

Per maggiori informazioni è possibile scaricare la guide d'utente completa dal sito: www.alcatel-home.com

SICUREZZA

In caso di mancanza dell'alimentazione elettrica, questo telefono non può essere impiegato per effettuare chiamate di Emergenza. Non utilizzare il telefono per segnalare fughe di gas o potenziali altri pericoli che possono provocare esplosioni. Non aprire il prodotto o il suo alimentatore, in questo modo si evitano i rischi di scosse elettriche. Non tentare di aprire le batterie dato che contengono sostanze chimiche pericolose. Il telefono deve essere sistemato in un posto non umido, lontano da fonti di luce e calore dirette. Per evitare interferenze con segnali radio, posizionare il telefono ad almeno 1 metro da altre apparecchiature elettriche o telefoni.

1. AMBIENTE

Questo simbolo significa che il vostro apparecchio elettronico fuori uso deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. A questo scopo l'Unione Europea ha istituito un sistema di raccolta e smaltimento specifici la cui responsabilità è affidata ai produttori.

Aiutateci a proteggere l'ambiente nel quale viviamo!

CONFORMITA

Il fabbricante, ATLINKS EUROPE, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio DECT è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità KS UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.alcatel-home.com

- 10mW di potenza media per ogni canale
- Massima Potenza in uscita (NTP) : 24dBm
- Range di Frequenza : 1880-1900MHz

1. MANUALE

VORBEREITUNG VOR DER ERSTEN NUTZUNG

Installation Ihres Telefons:

- Stecken Sie ein Ende des Telefonkabels in die Telefonbuchse auf der Unterseite der Basisstation. Stecken Sie das kleine Ende des Netzteils in die Netzbusche auf der Unterseite der Basisstation. Stecken Sie das Netzteil in eine 220-240V 50-60Hz Steckdose.
- Stecken Sie das andere Ende des Telefonkabels in die Telefonbuchse.
- Legen Sie die Akkus in das Mobilteil ein und stellen Sie es auf die Basis, um den Ladevorgang zu starten.

Stecken Sie das Mobilteil auf die Basisstation und laden Sie das Mobilteil vor der Erstinbetriebnahme **15 Stunden lang** auf.

 Verwenden Sie nurden mitgelieferten Netzadapter und Akkus mit genau denselben Spezifikationen wie die mitgelieferten Akkus.

Nach dem ersten Einschalten (die Basisseinheit ist an das Stromnetz angeschlossen) erscheint eine Begrüßungsmeldung auf dem Bildschirm (Abb.1).

Wählen Sie das Land, in dem Sie das Telefon benutzen, und bestätigen Sie.

Um eine andere Sprache auszuwählen, siehe 1.

1. MOBILTEIL UND BASIS ÜBERBLICK

1. **OK/Hauptmenu**

2. **Zurück zur vorherigen Menüoption/Berichtigung/Internen Anruf tätigen**

3. **Navigator/Zugang zum Anrufprotokoll*/Hörlautstärke erhöhen**

4. **Navigator/Hörlautstärke erhöhen**

5. **Abheben**

6. **Auflegen/Verlassen des Menüs**

7. **R Taste** - Zugang zu den Diensten des Netzbetreibers*

8. **Telefonbuch**

9. **Anrufsperre-Taste***

10. **Wahlwiederholungsliste**

11. **Mobilteil suchen** - Drücken Sie diese Taste, um Ihr Mobilteil anzurufen oder anzumelden.

*In Abhängigkeit von der technischen Verfügbarkeit und einem Abonnement bei Netzbetreiber.

DISPLAY-SYMBOL

Batteriestandsanzeige (voll , mittel , leer ).

Zeigt an, dass ein Anruf stattfindet oder blinkt wenn es einen eingehen Anruf gibt.

Zeigt an, dass eine neue Sprachnachricht empfangen wurde.

Zeigt an, dass ein neuer Anruf empfangen wird*.

Zeigt an, dass der Wecker eingestellt ist.

Zeigt an, dass die Freisprechfunktion verwendet wird.

Zeigt an, dass der Rufton ausgeschaltet ist.

Zeigt an, dass sich das Mobilteil in Reichweite der Basisstation befindet.

Blinkt, wenn sich das Mobilteil außerhalb der Reichweite der Basisstation befindet oder nicht in der Basisstation registriert ist.

TELEFONEINSTELLUNGEN

Ihr Telefon verfügt Ober eine Reihe von Einstellungen, die Sie nach Wunsch verändern können.

Drücken Sie .

- Um das Mobilteil einzustellen (Alarm, Klingelton-einstellung,... Sprache,... Datum & Zeit):
 - Drücken Sie  oder  um **MT-EINST.** zu wählen / .
 - Ändern des System-PIN-Codes, Blink-Zeit,  oder  um **BS-EINST.** zu wähle / .

Sprache und Flash-zeit ändern:

-  /  oder  um **MT-EINST.** zu wählen /  /  oder  um **SPRACHE** zu wählen /  /  oder  um **DEUTSCH** zu wählen / .
-  /  oder  um **BS-EINST.** zu wählen /  /  oder  um **FLASH-ZEIT** zu wählen /  /  oder  um **MITTEL** zu wählen / .

So melden Sie ein Mobilteil an (falls erforderlich):

Drücken Sie an der Basisstation die Paging-Taste  (Nummer ) und halten Sie sie 10 Sekunden lang gedrückt.

Am anzumelden Mobilteil: Drücken Sie  / wählen Sie **ANMELDEN** / drücken Sie  / geben Sie den PIN-Code ein (Standardwert 0000) / drücken Sie  , das Mobilteil wird in wenigen Sekunden gekoppelt.

VERWENDUNG IHRES TELEFONS

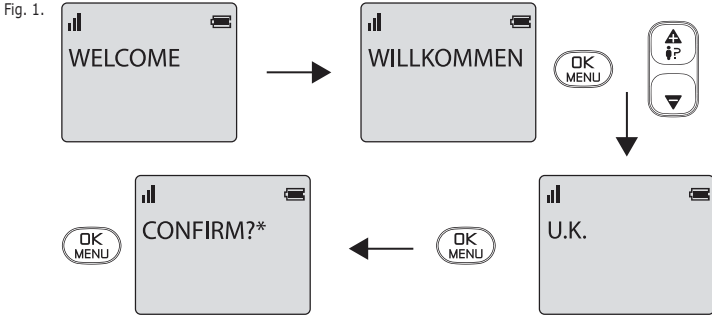
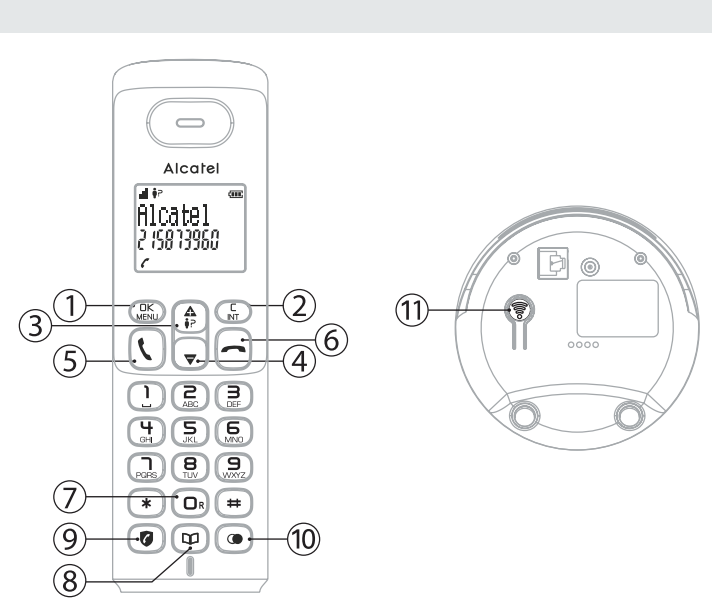
Anruf beantworten and beenden

Anrufen

- Vor oder nach Sie die Nummer wählen.
- Anrufen mit der Wahlwiederholungsliste: Drücken  /  oder  / .
- Anrufen mit der Anrufliste*: Drücken  /  oder .
- Wählen mit den Direktsperrcharsten: Drücken und halten Sie

Alcatel

€160 /
€160 DUO /
€160 TRIO



EN	DE	FR	IT	ES	EL
EN SETTINGS	DE MT-EINSTEL.	FR REGL. COMB	IT IMPOSTA PORT	ES CONF.TELEF.	EL ΠΡΟΜΕΙΞΕΙΣ AK
PT CONF. TERM.	RU ОПЦИЯИ ТРИБУКИ	NL HANDESET INST	PL USTAWI WŁASNE	RO PROGRI PERS	SRB PERSONALIZ.
HU K.B. BEALLIT					

2. or ▼ /LANGUAGE/ or ▼ /OK/					
EN LANGUAGE	DE SPRACHE	FR LANGUE	IT LINGUA	ES IDIOMA	EL ΓΛΩΣΣΑ
PT IDIOMA	RU ЯЗЫК	NL TAAI	PL JĘZYK	RO LIMBA	SRB JEZIK
HU NYELV					

PORTUGÜES

LEIA PRIMEIRO ANTES DE UTILIZAR

Instalar o telefone:

- Ligue uma extremidade do cabo de linha do telefone à tomada telefónica na parte inferior da base do telefone. Ligue a extremidade de pequenas dimensões do cabo do transformador à tomada de alimentação na parte inferior da base do telefone. Ligue o transformador na tomada de alimentação de parede. Ligue a outra extremidade do cabo de linha do telefone à tomada telefónica ou microfítro.
- Inserir as baterias na telefone e colocá-las na sua base para começar a carregar.

Antes de utilizar o telefone, deverá carregar as baterias durante 15 horas.

▲ Utilize sempre os cabos fornecidos na embalagem.
Após o primeiro arranque (a unidade base está ligada à rede eléctrica AC), aparecerá no ecrã uma mensagem de boas-vindas (Fig.1).

Seleccione o país onde está a utilizar o telefone e confirme.

Para seleccionar uma língua diferente, ver Tabela 1.

DESCRIÇÃO DO TELEFONE E DA ESTAÇÃO BASE					
1.	Tecia de MENU/Tecia de OK				
2.	Tecia voltar/Seleção/Intercom key				
	Tecia de navegação/Acesso ao registo de chamadas*/Aumento do nível do volume				
4.	Tecia de navegação/Diminuição do volume				
5.	Tecia para responder				
6.	Tecia para desligar/sair				
7.	Tecia para retomar (Flash) - Aceder aos servços do operador*				
8.	Tecia de agenda				
9.	Tecia de bloqueio de chamadas*				
10.	Lista de remanção				
	Tecia para procurar o telefone - Para procurar o telefone/para registar o telefone (para uma vez).				
	Quando se adquie um conjunto com vários telefones.				

*Sujeito a subscrição e disponibilidade do serviço por parte do operador telefónico fixo.

ÍCONES DO VISOR E SÍMBOLOS	
	Indicador do nível da bateria (cheio , médio , vazio).
	Indica que uma chamada externa está a decorrer ou em espera.
	O ícone pisca ao receber uma chamada.
	Indica que tem uma mensagem nova no correio de voz*.
	Indique que tem chamadas não atendidas*.
	É apresentado quando o despertador está activado.
	É apresentado quando o modo mãos livres está activado.
	É apresentado quando o volume de toque está desligado.
	Indica que o telefone está registado e dentro do alcance da Unidade Base.
	O ícone pisca quando o telefone estiver fora do alcance ou estiver a procurar a base.

DEFINIÇÕES DO TELEFONE	
O telefone possui um conjunto de definições que pode alterar para personalizar o telefone conforme pretender. Prima:	
- Para personalizar o telefone (Alarme, configuração do anel,... Idioma,... Data & Hor.): ou para seleccionar CONFIG. TERM. . - Para alterar o código PIN do sistema, tempo de flash: ou para seleccionar CONFIG. BASE .	
Para mudar a língua e o flash/tem:	
/ ou ▼ para seleccionar CONFIG. TERM. / ou ▼ para seleccionar IDIOMA / / ou ▼ para seleccionar PORTUGUES e prima/ . / ou ▼ para seleccionar CONFIG. BASE / / ou ▼ para seleccionar TEMPO FLASH / / ou ▼ para seleccionar MÉDIO / .	

Para registar um telefone (se necessário):

Na base principal, prima e mantenha premido durante 10 segundos o botão de paginação (número **11**). No telefone a ser registado: Prima / para seleccionar **REGISTO** / prima / insira o código PIN (predefinição: 0000) / prima , o telefone é emparelhado no espaço de segundos.

UTILIZAR O TELEFONE	
Atender e finalizar uma chamada	
Efectuar uma chamada	
- Introduza o número de telefone e prima e marque o número. - A partir da lista de remarcação: Prima / ou . - A partir a lista de chamadas*: Prima / . - A partir das teclas de memória directa: No modo de espera ou depois de aceder à linha, mantenha premida 1 ou 2 ou 3 ou 4 para marcar o número de memória directa. - A partir de um contacto da agenda: / ou .	

Efectuar uma chamada internal:

- Dois telefones registados: .
- Vários telefones registados: / ou ▼ seleccionar o número do telefone / / ou ▼ seleccionar **LIG TODOS** / .
- Ligar para todos os telefones: / ou ▼ seleccionar **LIG TODOS** / .

Efectuar uma conferencia a três (com um externo, dois internos):

Durante uma chamada:

- Prima / ou ▼ seleccionar **INTERCOM** / / ou ▼ seleccionar o número do telefone com / ou ▼ seleccionar **LIG TODOS** / .
- Prima no telefone contactado para estabelecer a chamada interna.
- Mantenha premido ***** para estabelecer uma conferencia.

DEFINIÇÕES DA AGENDA TELEFÓNICA E MEMÓRIAS DIRETAS

Adicionar uma nova entrada da agenda (50 entradas)

/ para seleccionar **AGENDA** / / / para seleccionar **ADICIONAR** / / introduzir o nome / / / ou ▼ para **Selec. Melodia** / para salvar como contacto.

Definir o número de memória directa telca 1, 2, & 3

/ para seleccionar **CONFIG. TERM.** / / ou ▼ para seleccionar **MEM DIRECTA** / / ou ▼ para seleccionar uma teca (**1**, **2**, **3**, **4**) / / introduza o número / .

Notas:

- A lista telefónica é partilhada com duo, trio de aparelhos.

VISTA PORMENORIZADA DO BLOQUEIO DE CHAMADAS	
Este telefone tem uma funcionalidade de bloqueio básico de chamadas* incorporado. Esta funcionalidade ajuda-a a evitar chamadas incómodas, permitindo apenas a alguns números fazer o seu telefone tocar. A predefinição de bloqueio básico de chamadas neste telefone é DESIGLADO , mas pode ativá-lo através das definições do telefone, conforme explicado nos parágrafos seguintes.	
*Esta funcionalidade requer uma subscrição do serviço de Identificação da Linha do Contacto do seu fornecedor de serviço telefónico.	
Definição	Explicações
DESIGLADO	A função de bloqueio de chamadas (bloquear todas as chamadas com números) é desativada. Este é o modo predefinido.
LIGADO	A função de bloqueio de chamadas está definida para ligada. Os números registados na lista de bloqueio não passam e o telefone toca silenciosamente. Os números podem ser adicionados à lista enquanto o telefone estiver a tocar e/ou após uma chamada (para ativar, consulte a secção 1.).
ANÓNIMO	A esta funcionalidade extra permite-lhe bloquear uma chamada que não tenha número (como chamadas privadas, chamadas internacionais, etc.). Esta opção pode ser ativada acima de qualquer uma das anteriores (para ativar, consulte a secção 2.).

1. Modo manual de bloqueio de chamadas

O modo manual de bloqueio de chamadas é a opção mais fácil ao iniciar. Quando selecciona a opção **LIGADO** nas definições de bloqueio de chamadas, todos os números que lhe telefonem registados na sua lista de bloqueio serão bloqueados. Pode adicionar/remover números da lista a qualquer momento.

Como bloquear uma chamada recbeida:

Quando o telefone estiver a tocar e antes de atender, premir termina a chamada e oferece-lhe a opção de registar o número na lista negra com um clique.

De seguida, para confirmar o registo deste número na lista de bloqueio, prima . **IMPORTANTE:** Não confirmar, o número não será adicionado à lista de bloqueio e a chamada seguinte será efectuada normalmente.

1.1. Ativar modo MANUAL

MENU	BLOQ. CHAM.	DEF BLOQUEIO	DESLIGAR
			LIGAR*

- Prima , prima ou ▼ para seleccionar **BLOQ. CHAM.**
- Prima , prima ou ▼ para seleccionar **DEF BLOQUEIO**.
- Prima , prima ou ▼ para seleccionar **LIGAR**. Ou No modo inativo, prima para aceder diretamente a **DEF BLOQUEIO**. Após ativar esta opção, o ícone de bloqueio de chamadas será apresentado no LCD.

1.2. Adicionar número à lista de bloqueio

No modo inativo:

- Prima o botão , **DEF BLOQUEIO** é apresentado.
- Prima ou ▼ para seleccionar **BLOQUEIOS**.
- Prima , prima ou ▼ para seleccionar **ADICIONAR**, prima , insira o número a ser bloqueado e prima para guardar.

NOTA: Mais 2 modos de adicionar números de chamadas feitas e recebidas na lista de bloqueio:

- A partir de números de chamadas recebidas
 - Prima , prima ou ▼ para seleccionar **CH.RECEBIDAS**.
 - Prima , prima ou ▼ para seleccionar a entrada da lista de chamadas.
 - Prima , prima ou ▼ para seleccionar **AD. À LISTA**.
 - Prima para ver o número selecionado, prima para guardar na lista de bloqueio.
- A partir de números de chamadas efetuadas
 - Prima , prima ou ▼ para seleccionar a entrada da lista de remarcação.
 - Prima , prima ou ▼ para seleccionar **BLOQUEIOS**.
 - Prima para ver o número selecionado, prima para guardar na lista de bloqueio.

1.3. Editar números na lista de bloqueio

No modo inativo:

- Repita os passos 1 e 2 na secção 1.2.
- Prima , prima ou ▼ para seleccionar **EDITAR**, prima ou ▼ para seleccionar o número a ser editado, prima para editar e depois prima para guardar.

1.4. Apagar números na lista de bloqueio

1.4.1.Apagar um números na lista de bloqueio

No modo inativo,

- Repita os passos 1 e 2 na secção 1.2.
- Prima , prima ou ▼ para seleccionar **EXCLUIR**, prima ou ▼ para seleccionar o número a ser apagado, prima **CONFIRM?** é apresentado, e depois prima para confirmar.

1.4.2.Apagar todos os números da lista de bloqueio

No modo inativo,

- Repita os passos 1 e 2 na secção 1.2.
- Prima , prima ou ▼ para seleccionar **APAGAR**, prima **CONFIRM?** é apresentado, e depois prima para confirmar.

2. Modo de bloqueio de chamadas anónimas

Esta funcionalidade permite-lhe bloquear chamadas cujo número não aparece no seu telefone. Pode ser ativada ou desativada, independentemente dos modos de bloqueio de chamadas anteriores.

MENU	BLOQ. CHAM.	B ANÓNIMO	DESLIGAR
			PRIVADO
			TUDO

- Prima , prima ou ▼ para seleccionar **BLOQ. CHAM.**
- Prima , prima ou ▼ para seleccionar **B ANÓNIMO**.
- Prima , prima ou ▼ para seleccionar uma das opções.

2.1. Bloquear chamadas privadas

Este modo bloqueia chamadas recebidas que tenham sido mantidas propositalmente com o número privado para si.

- No modo inativo,
 - Prima o botão , **DEF BLOQUEIO** é apresentado, ou Prima e prima ou ▼ para seleccionar **BLOQ. CHAM.**, prima para ver **DEF BLOQUEIO**.
- Prima ou ▼ para seleccionar **B ANÓNIMO**.
- Prima , e prima ou ▼ para seleccionar **PRIVADO** prima para confirmar.
- é apresentado no lado superior do LCD.

2.2. Bloquear todas as chamadas anónimas

Este modo bloqueia todas as chamadas anónimas recebidas, incluindo chamadas privadas, chamadas internacionais, chamadas a cobrar e outras chamadas fora de área.

- No modo inativo,
 - Repita os passos 1 e 2 na secção 2.1.
- Prima e prima ou ▼ para seleccionar **TUDO**, prima para confirmar.
- é apresentado no lado superior do LCD.

2.3. Desligar bloqueio das chamadas anónimas

No modo inativo,

- Repita os passos 1 e 2 na secção 2.1.
- Prima , e prima ou ▼ para seleccionar **DESLIGAR**, prima para confirmar.
- desaparece do LCD se definir o bloqueio de uma chamada normal (consulte 1. e 2.) também para **DESLIGAR**.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	
Se tiver problemas com o telefone, experimente as sugestões listadas abaixo. Como regra geral, se ocorrer um problema, retire as baterias de todos os telefones durante aproximadamente 1 minuto e, em seguida, desligue e ligue o transformador de alimentação da base e volte a colocar as baterias. Para obter instruções mais completas e assistência online, pode contactar-nos através do nosso site Web: www.alcatel-home.com	
SEGURANÇA	
Se o transformador não estiver ligado à corrente ou se ocorrer uma falha eléctrica, os telefones sem fio não irão funcionar. Não poderá efectuar ou receber chamadas num caso de emergência. Em caso de fuga de Gás não utilize o telefone nas proximidades para comunicar a fuga de Gás. Não tente abrir as baterias, pois contém substâncias químicas	
O seu telefone sem fio DECT deve ser colocado longe de qualquer zona de calor excessivo (radiadores, sol,...). Para limitar os riscos de interferências e favorecer a qualidade de recepção, evitar em particular a instalação da base na proximidade imediata de aparelhos electrónicos ou de outras telefones.	

SEGURANÇA	
Este símbolo significa que o seu telefone fora de uso não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico, mas coletado separadamente. Para o efeito, a União Europeia instituiu um sistema de recolha e reciclagem específico, cuja responsabilidade cabe aos fabricantes.	
Ajude-nos a preservar o ambiente no qual vivemos!	
CONFORMIDADE	
Por la presente, ATLINSK EUROPE declara que el tipo de equipo radioeléctrico DECT es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.alcatel-home.com - 10mW, potência média por canal - Potência máxima de saída (NTP)¹: 24 dBm - Gama de frequência: 1880-1900 MHz	

CONFORMIDADE	
Por la presente, ATLINSK EUROPE declara que el tipo de equipo radioeléctrico DECT es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.alcatel-home.com - 10mW, potência média por canal - Potência máxima de saída (NTP)¹: 24 dBm - Gama de frequência: 1880-1900 MHz	
ROMÂNĂ	
ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE	
Conectarea telefonului	
- Conectatiți firele în prizele corespunzătoare ale unității de bază. Cuplați cablul telefonic la prize de telefon și introduceți cablul de alimentare în prize de curent. - Introduceți bateriile în receptor și puneți-le în suportul lor pentru a începe încărcarea. Înainte de a folosi telefonul pentru prima dată, lăsați bateriile la încărcat timp de 15 ore fără întrerupere. ▲ Folosiți numai adaptorul de priză furnizat împreună cu unitatea și bateriile reîncărcabile din curent. ▲ După prima punere sub tensiune (unitatea de bază și bateriile reîncărcabile din curent alternativ), pe ecran va apărea un mesaj de bun venit (Fig.1) . Selectați țara în care utilizați telefonul și confirmați. Pentru a selecta o altă limbă, consultați Tabelul 1.	

SIMBOLURILE DE PE RECEPTOR ȘȘI UNI TATEA DE BAZĂĂ	
1.	Tasta Meniu/Tasta OK
2.	Tasta Înapoi/Corctare/Intercom
3.	Tasta de navigare/Acces la istoricul apelurilor*/Cresștere a volumului sonor auditiv
4.	Tasta de navigare/Diminuarea volumului sonor auditiv
5.	Tasta de preluare apel
6.	Tasta de închidere/legire
7.	Tasta de ton (Flash) - Pentru a accesa serviciile operatorului*
8.	Tasta de agenda
9.	Blocarea apelurilor*
10.	Listă de reapeleare
11.	Tasta deapelerare telefonului - Pentru a localiza receptorul (apăsare scurtă) / inițio.

Când sunt livrate mai multe receptoare, acestea vin deja înregistrate la unitatea de bază. Este necesar să înregistrați receptorul numai dacă ați achiziționat receptoare suplimentare sau dacă receptorul funcționează defectuos.

*Valabil numai cu abonament și dacă serviciul este disponibil la operatorul de telefonie fixă.

SIMBOLURILE DE PE AFIȘAJ	
	Indicator al nivelului bateriei (plină , medie , descărcată).
	Arată că un apel este în curs sau în așteptare.
	Simbolul se aprinde intermitent la primirea unui apel.
	Arată că aveți un mesaj vocal nou*.
	Arată că aveți noi apeluri pierdute*.
	Aratăcă este activată alarma ceasului.
	Arată că a fost activat dispozitivul handsfree.
	Aratăcădivolumulsonoriei este oprit.
	Arată că receptorul este înregistrat și se află în aria de acoperire a unității de bază.
	Simbolul aprinde intermitent când un dispozitiv handsfree este în afara ariei de acoperire sau în clăturea unei unități de bază.

Acest telefon poate fi personalizat în funcție de preferințele dumneavoastră; pentru a accesa diferitele funcții apăsați :

- Pentru a personaliza receptorul (alarmă, setare sonerie,... Limbă,... Data&Timp): sau ▼ pentru a selecta **PROGR PERS** / .
- Pentru a schimba codul PIN, timpului de bil: sau ▼ pentru a selecta **PROGR AVANS** / .

Pentru a schimba limba și durata flash-ului:

- / sau ▼ pentru a selecta **PROGR PERS** / / sau ▼ pentru a selecta **LIMBA** / / sau ▼ până la limba dorită / .
- / sau ▼ pentru a selecta **PROGR AVANS** / / sau ▼ pentru a selecta **TIMP RECHEN** / / sau ▼ selectați **SCURT** / **MEDIE** sau **LUNG** / .

Pentru a înregistra un receptor (dacă este nevoie):

Pe stația de bază, apăsați și mențineți apăsată tasta de apelaare a receptorului (numărul **11**).

Pe receptorul care trebuie înregistrat: apăsați / / selectați **ÎNREGISTRARE** / apăsați / introduceți codul PIN (automat 0000) / apăsați , receptorul este asociat în câteva secunde.

FOLOSIREA TELEFONULUI

Preluarea și terminarea unui apel

- Înainte, fie după formarea numărului.
- Din lista de reapeleare: Apăsati / sau .
- Din lista de istoric al apelurilor*: Apăsati / sau .
- Din tastele programabile: apăsaare lungă pe sau sau în timp ce aparatul este în modul în așteptare.
- Din agenda telefonică: / sau .

POLSKI

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM.

Podłączenie telefonu:

- Podłącz linie telefoniczną do bazy i podłącz zasilacz sieciowy.
- Włożyc baterie do słuchawki i umieścić ją na jej baze, aby rozpocząć ładowanie.
- Przed użyciem telefonu, ładowaj akumulator przez **15** godz.
- Stosuj tylko dołączony do telefonu zasilacz i akumulator.

Po pierwszym włączeniu zasilania (baza jest podłączona do sieci AC) na ekranie pojawi się komunikat o trybie powitalnym (Rys.1) .
Wybierz kraj, w którym używasz telefonu i potwierdź.
Aby wybrać inny język, patrz Tabela 1.

OPIS PRZYCSKÓW SŁUCHAWKI I BAZY

- Przycisk MENU/Przycisk OK
- Przycisk do tyłu/Korekta/INTERKOM
- Przycisk nawigacji /Dostęp do dziennika połączeń*/Zwiększenie poziomu głośności
- Przycisk nawigacji/Zmniejszenie głośności słuchania
- Głośnik
- Przycisk zakończenia połączenia/wyłączenia
- Przycisk Flash - dostęp do serwisu usług operatora*
- Przycisk KSIĄŻKAŻKA TEL.
- Klawisz blokowania połączeń*
- Lista ponownego wybierania
- Przywołanie /do lokalizacji słuchawki (krótkie wciśnięcie)/do procedury rejestracji.
- Okupując słuchawkę tworząc system wielosłuchawkowy trzeba dodatkowe słuchawki zarejestrować w bazie

*Wymaga udostępnienia tej funkcji przez operatora central telefonicznej.

IKONY WYŚWIETLACZA

- Wskaźnik poziomu baterii (pełna , średnia , pusta .
- Wskazuje, że połączenie zewnętrzne jest odebrane lub zawieszone.
- Ikona ta miga, gdy zgłasza się połączenie.
- Wskazuje, że masz nową wiadomość głosową.
- Wskazuje, że masz nowe nieodebrane połączenia*.
- Wyswietlane, gdy ustawiony jest budzik.
- Wyswietlane, dy aktywny jest tryb aparatu głośno mówiącego.
- Wyswietlane, gdy dzwonek jest wyłączony.
- Wskazuje, że słuchawka jest zarejestrowana i znajduje się w zasięgu aparatu bazowego.
- Ikona ta miga, gdy słuchawka znajduje się poza zasięgiem lub gdy słuchawka wyszukuje aparatu bazowego.

USTAWIENIA PODSTAWOWE

- Ten telefon można dostosować do własnych preferencji, aby uzyskać dostęp do innych ustawień naciśnij:  .
- Aby zmienić ustawienia w słuchawce (Alarm, konfiguracja dzwonka,... język itp... Data 1 Godz.):
 lub  wejdź w **USTAW WŁASNE** /  .
 - Aby zmienić PIN, czas blysku:  lub  wejdź w **UST.ZAAWANS.** / .

Zmiana języka i czasu blysku:

-  /  lub  **USTAW WŁASNE** /  /  lub  **ŻEŹEJK** /  /  lub  **WYBIER** jęzky / .
-  /  lub  **UST.ZAAWANS.** /  lub  **WYBIER** **KRÓTKI** /  **SŚREDNIA** lub  **DLUGI** / .

Aby zarejestrować słuchawkę (w razie potrzeby):

Na głównej bazie naciśnij i przytrzymaj przez 10 s klawisz wywołania wewnętrznego  (numer **1**) .
Na słuchawce do sparowania: naciśnij  /  **WYBIER** **REJESTRACJA** / naciśnij  / wprowadź kod PIN (domyślnie 0000) / naciśnij  , po kilku sekundach słuchawka zostanie sparowana.

UŻYTYWANIE TELEFONU

Odbieranie i kończenie połączenia

-  / 

Wykonywanie połączeń

- Naciśnij  , przed, albo po wybraniu numeru.

- Z listy wykonywanych połączeń: Naciśnij  /  lub  / .
- Z listy odebranych połączeń*: Naciśnij  /  lub  / .
- Z przycsków pamięci: naciśnij i przez chwilę przytrzymaj przycisk   lub  .
- Wybierz przyciskiem Nawigacji:  /  lub  / .

Wykonywanie połączeń wewnętrżnych

- Jezeli zarejestrowane są tylko 2 słuchawki:  .
- Jezeli zarejestrowanych jest więcej niż 2 słuchawki:  /  lub  podaj numer słuchawki / .
- Aby zadzwonić na wszystkie słuchawki i wykonać połączenie typu interkom:  /  lub  **WYBIER** opcję **POL.WSZ.** / .

W celu utworzenia połączenia konferencyjnego pomiędzy trzema osobami (z jednym rozmówcą zewnętrznym, dwoma wewnętrznymi):

Podczas rozmowy:

- Naciśnij  /  **WYBIER** **INTERKOM** /  /  lub  podaj numer słuchawki / .
- Aby odebrać, naciśnięć  w słuchawce, do której wykonane zostało połączenie .
- Aby nawiązać połączenie konferencyjne, w słuchawce dzwoniącej należy wcisnąć i przytrzymać k lawiszą .

USTAWIENIA KSIĄŻKI TELEFONICZNEJ I PAMIĘCI BEZPOŚREDNIEJ

Zapisywanie w książce telefonicznej (zawiera 50 wpisów)

 /  aby wybrać **KSIĄŻKA TEL.** /  /  **WYBIER** **DODAJ NOWE** /  / wprowadź nazwę kontaktu /  / wprowadź numer kontaktu /  /  lub  aby wybrać melodie /  /  aby zapisać jako **KONTAKT**.

Aby zarejestrować w pamięci bezpośredniej w klawiszach 1, 2, & 3

 /  lub  **WYBIER** **USTAW.SŁUCH** /  /  lub  **WYBIER** **PAM.BEZPOSR** /  /  lub  **WYBIER** jeden klawisz ( , ) /  / wpisać numer / .

Uwagi:

- Książka telefoniczna jest przechowywana, która jest współdzielona z pozostałymi słuchawkami w zestawach duo, trio.

1.2. Dodawanie numerów do czarnej listy

Gdy telefon jest bezczynny:

- Naciśnij klawisz  , a zostanie wyświetlone podmenu **UST.BLOKOW**.
- Za pomocą klawisza  lub  **WYBIER** **LST.ZABLOK**.
- Naciśnij  , następnie za pomocą klawisza  lub  **WYBIER** opcję **DODAJ NOWE** Wprowadź numer, naciśnij  , który chcesz zablokować i zatwierdzi klawiszem .

UWAGA: Dwa dodatkowe sposoby dodawania numerów połączeń przychodzących i wychodzących do czarnej listy funkcji blokady połączeń:

- Aby dodać numer połączenia przychodzącego:
 - Naciśnij  , po czym za pomocą klawisza  lub  **WYBIER** **LST.POLA CZ**.
 - Naciśnij  , po czym za pomocą klawisza  lub  **WYBIER** żądany numer z listy połączeń.
 - Naciśnij  , po czym za pomocą klawisza  lub  **WYBIER** **DOD.LIS.BLO**.
 - Naciśnij  , aby wyświetlićabrany numer, po czym ponownie naciśnij, aby zapisać go na liście numerów blokowanych.
- Aby dodać numer połączenia wychodzącego:
 - Naciśnij  , po czym za pomocą klawisza  lub  **WYBIER** żądany numer z listy połączeń wybieranych.
 - Naciśnij  , po czym za pomocą klawisza  lub  **WYBIER** **DOD.LIS.BLO**.
 - Naciśnij  , aby wyświetlićabrany numer, po czym ponownie naciśnij, aby zapisać go na liście numerów blokowanych.

1.3. Edycja numerów na czarnej liście

Gdy telefon jest bezczynny:

- Powtórz krok 1 i 2 z punktu 1.2.
- Naciśnij  , za pomocą klawisza  lub  **WYBIER** polecenie **EDYTUJ** , po czym za pomocą klawisza  lub  **WYBIER** numer, który chcesz zmodyfikować. Naciśnij  , aby przejść do jego edycji, a wprowadzwszy w nim zmiany, ponownie naciśnij  , aby go zapisać.

1.4. Usuwanie numerów z czarnej listy

1.4.1.Usunięcie pojedynczego numeru z czarnej listy

Gdy telefon jest bezczynny:

- Powtórz krok 1 i 2 z punktu 1.2.
- Naciśnij  , za pomocą klawisza  lub  **WYBIER** polecenie **USUŃ** , po czym za pomocą klawisza  lub  **WYBIER** numer, który chcesz usunąć. Naciśnij  .
- W odpowiedzi na komunikat **POTWIER** ponownie naciśnij  , aby usunąć numer.

1.4.2.Usunięcie wszystkich numerów z czarnej listy

Gdy telefon jest bezczynny:

- Powtórz krok 1 i 2 z punktu 1.2.
- Naciśnij  , za pomocą klawisza lub  **WYBIER** polecenie **USUŃ WSZYST.** . Naciśnij  .
- W odpowiedzi na komunikat **POTWIER** ponownie naciśnij  .

2. Tryb blokowania połączeń anonimowych

Ta funkcja umożliwia blokowanie połączeń przychodzących, dla których nie jest wyświetlany numer dzwoniącego. Można ją włączyć lub wyłączyć niezależnie od opisanych wcześniej trybów blokowania połączeń.

		BLOKADA NR-U			BLOK.ANONIM			WYŁĄCZONY*
								PRYWATNY
								WSZYSTKIE

- Naciśnij  , po czym naciśnij  lub  **WYBIER** **BLOKADA NR-U**.
- Naciśnij  , po czym za pomocą klawisza  lub  **WYBIER** **BLOK.ANONIM**.
- Naciśnij  , ponownie naciśnij  lub  **WYBIER** jedną z dostępnych opcji.

2.1. Blokowanie połączeń z numerów zastrzeżonych

W tym trybie telefon będzie blokować połączenia z numerów celowo ukrywanych przez dzwoniącego.

Gdy telefon jest bezczynny:

- Naciśnij klawisz  , a zostanie wyświetlone podmenu **UST.BLOKOW**. Albo: Naciśnij  , następnie za pomocą klawisza  lub  **WYBIER** opcję **BLOKADA NR-U**. Naciśnij  , aby wyświetlić podmenu **UST.BLOKOW**.

- Za pomocą klawisza  lub  **WYBIER** **BLOK.ANONIM**.
- Naciśnij  , następnie za pomocą klawisza  lub  **WYBIER** opcję **PRYWATNY** i potwierdź klawiszem .
- U góry wyświetlacza pojawi się ikona .

2.2. Blokowanie wszystkich połączeń anonimowych

W tym trybie telefon będzie blokować **wszystkie** połączenia przychodzące, dla których nie podano numeru dzwoniącego, w tym połączenia z numerów zastrzeżonych, zagranicznych, publicznych budek telefonicznych itp.

Gdy telefon jest bezczynny:

- Powtórz krok 1 i 2 z punktu 3.1.
- Naciśnij  , następnie za pomocą klawisza  lub  **WYBIER** opcję **WSZYSTKIE** i potwierdź klawiszem .
- U góry wyświetlacza pojawi się ikona .

2.3. Wyłączanie blokady połączeń anonimowych

Gdy telefon jest bezczynny:

- Powtórz krok 1 i 2 z punktu 3.1.
- Naciśnij  , następnie za pomocą klawisza  lub  **WYBIER** opcję **WYŁĄCZONY** i potwierdź klawiszem .
- Ikona  zniknie z wyświetlacza dopiero wtedy, gdy wyłączona zostanie także zwykła funkcja blokowania numerów (zob. 1 i 2.)..

USUWANIE USTEREK

W przypadku wystąpienia problemów z aparatem, zapoznaj się z poniżej wymienionymi sugestiami. Jako zasadę ogólną pamiętaj, że w przypadku pojawienia się problemów oddzwonij akumulator od słuchawki na około 1 minutę, a następnie oddzwój zasilanie od aparatu bazowego i po chwili podłącz je ponownie, po czym ponownie zainstaluj akumulator w słuchawce. www.alcatel-home.com

BEZPIECZEŃSTWO

Ten telefon nie jest desygnowany do wykonywania połączeń alarmowych gdy nastąpi brak zasilania. Nie używaj telefonu, gdy w pobliżu nastąpi wyłec gazu lub innych oparów palnych. Nie otwieraj urządzenia, gdy połączone jest do napięcia, nie próbować rozbierać akumulatorów, gdyż zawierają one szkodliwe substancje chemiczne. Telefon musi być umieszczony w suchym miejscu z dala od źródeł ciepła, wilgoci i miejsc nasłonecznionych. W celu uniknięcia zakłóceń sygnału radiowego, nie umieszczaj telefonu bliżej niż 1 metr od urządzeń elektronicznych lub innych telefonów.

- Urządzenie oraz akumulatorki stosowane w słuchawce muszą być użytkowane zgodnie z aktualnie obowiązującymi regulacjami dotyczącymi ochrony środowiska. Powinny być one zwrócone do sprzedawcy lub odpowiedniego zakładu zajmującego się utylizacją odpadów.
- Pomóż nam chronić środowisko, w którym żyjemy!*

ZGODNOŚĆ

- ATLINKS EUROPE niniejszym oświadcza, że za urządzenie radiowego DECT jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.alcatel-home.com
- Maksymalna moc włączona (NTP): 24dBm
- 10 mW średniej mocy na kanał
- Zakres częstotliwości : 1880-1900MHz

MAGYAR

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

A telefon csatlakoztatása:

- Csatlakoztassa a vezetékeket a bázisállomás megfelelő termináljaihoz: a telefonvezetéket a telefoncsatlakoztatóhoz, az adaptert a hálózati áramforráshoz, amek vezetékeit pedig a bázisállomás megfelelő csatlakoztatóhoz.
- Helyezze be az akkumulátorokat a telefonba, és a töltés megkezdéséhez helyezze azt az alapra.
- Mielőtt használná a vonalat, töltsön a telefonot legalább **15** órára keresztül.
- Csak a készülékekre kapott adaptert és akkumulátor használja a telefonkészülék üzemeltetéséhez.
- Az első bekapcsolás után (a bázisegység a hálózati hálózatra van csatlakoztatva), a képernyőn megjelenik az üdvözlő üzenet (1. ábra).**
- Válassza ki az országát, ahol a telefon használni, és erősítse meg.**
- Másik nyelv kiválasztásához lásd a 1. táblázatot.**

A KÉZBESZÉLŐ ÉS A BÁZISÁLLOMÁS GOMBJAI

- Menü/OK gomb**
- Naviga/Javitás/Házi telefon gomb**
- Vissza (Navigációs) gomb/Hívásnapló hozzáférés*/hangerő növelése4.**
- Navigáció (Navigációs) gomb/Hangerő csökkentése**
- Talk (Beszéd) gomb**
- Hang-up/Exit (Beszédgetés megszakítása/Kilépés) gomb**
- Recall (Flash) key (ÚjrAhívás <Flash>) gomb** - a telefonszolgáltató által kínált műveletek eléréséhez*
- Phonebook key (Telefonskönyv) gomb**
- Hívás Tiltás gomb***
- Visszhívás lista**
- Paging gomb** - (Keresés) gomb - a kézbesítő helyének megállapításához (röviden nyomja meg) a kézbesítő helyének regisztrálásához.

*A telefon előtérzéstől és a telefonnal szolgáltatójától függően.

A KIJELZŐTŐK IKONJAI

- Akkumulátor töltöttség jelzőlámpa (felvillog , közepes , lemerült .
- Külső hívás csatlakoztatása, illetve a külső hívás tartása esetén látható.